

brother

TZe
TAPE

KORISNIČKI PRIRUČNIK

P-touch

D600

Pročitajte ovaj korisnički priručnik prije upotrebe uređaja P-touch. Držite ovaj korisnički priručnik na pristupačnom mjestu radi buduće upotrebe.
Posjetite nas na mrežnom mjestu <http://support.brother.com/>, gdje možete dobiti podršku za proizvod i odgovore na često postavljana pitanja (FAQ).



HRVATSKI

UVOD

Zahvaljujemo na kupovini uređaja P-touch D600.

Ovaj priručnik sadrži razne sigurnosne mjere i osnovne postupke za upotrebu ovoga uređaja za etiketiranje. Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik i držite ga na pristupačnom mjestu radi buduće upotrebe.

Deklaracija o usklađenosti (samo za Europu)

Mi, Brother Industries, Ltd.
 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
 Nagoya 467-8561 Japan,

izjavljujemo da su ovaj proizvod i AC adapter u skladu s osnovnim zahtjevima svih odgovarajućih direktiva i propisa koji su primjenjivi u Europskoj uniji.

Deklaracija o usklađenosti može se preuzeti s mrežnoga mesta Brother Solutions Center.

Posjetite <http://support.brother.com/> i:

odaberite „Europe” > odaberite svoju zemlju > odaberite „Manuals” > odaberite svoj model > odaberite „Deklaracija o usklađenosti” > kliknite „Download”

Deklaracija će se preuzeti kao PDF datoteka.

Međunarodna izjava o usklađenosti s programom

ENERGY STAR®

Svrha međunarodnog programa ENERGY STAR® zagovaranje je razvoja i popularizacije energetski učinkovite uredske opreme. Kao partner programa ENERGY STAR®, tvrtka Brother Industries, Ltd. odlučila je da ovaj proizvod udovolji smjernicama programa ENERGY STAR® za energetsku učinkovitost.



Informacije o usklađenosti s Uredbom Komisije br. 801/2013

	D600
Potrošnja energije*	2,6 W

* Svi su mrežni priključci aktivirani i povezani.

Sadržaj

Sigurnosne mjere.....	3
Opće sigurnosne mjere.....	6
POČETAK RADA.....	7
Raspakiranje uređaja P-touch	7
LCD zaslon i tipkovnica	7
Izvor napajanja i kasetu s trakom	9
Kod upotrebe AC adaptera (AD-E001).....	9
Kod upotrebe šest novih alkalnih baterija veličine AA (LR6) ili napunjениh Ni-MH punjivih baterija veličine AA (HR6)	9
Umetnite kasetu s trakom.....	10
Uključivanje i isključivanje napajanja	11
Postavljanje jezika i jedinice	11
Jezik	11
Jed.....	11
Uključivanje/isključivanje otkrivanja boje trake	11
Ulaganje trake.....	12
Uloži i reži.....	12
Samo uloži	12
Kako upotrebljavati uređaj P-touch.....	12
Izradite naljepnicu uređajem P-touch	12
Izradite naljepnicu tako da uređaj P-touch povežete s računalom	13
Postavljanje načina unosa	15
Način pregleda naljepnice	15
Način pretpregleda ispisa	15
UREĐIVANJE NALJEPNICE	16
Unošenje i uređivanje teksta.....	16
Unošenje teksta tipkovnicom	16
Dodavanje novog retka	16
Dodavanje novog bloka	16
Brisanje teksta	17
Unošenje tabulatora	17
Upotreba tekstualnog podsjetnika	17
Brisanje memorije tekstualnog podsjetnika	18
Mijenjanje postavke tekstualnog podsjetnika	18
Unošenje znakova s akcentima	18
Postavljanje značajki znakova ([Font]/[Vel.]/[Šir.]/[Stil]/[Redak]/[Porav.])	19
Postavljanje značajki znakova po naljepnici.....	19
Postavljanje značajki znakova po retku	19
Postavljanje stila automatske prilagodbe	22
Postavljanje okvira	22
Unošenje simbola	24
Unošenje simbola pomoću funkcije simbola.....	24
Postavljanje povijesti simbola	24
Postavljanje značajki naljepnice ([Duljina] / [Opcija rezanja] / [Duljina tab.])	25
Upotreba automatski oblikovanih izgleda	26
Upotreba predložaka	26
Upotreba izgleda bloka	30

UVOD

Upotreba oblika tablice	33
Ispisivanje prenesenih naljepnica (za Windows®)	34
Izrada naljepnice s crtičnim kodom	35
Postavljanje parametara crtičnoga koda i unošenje podataka crtičnoga koda	35
Uređivanje i brisanje crtičnoga koda	37
Upotreba funkcije vremena i datuma	38
Postavka sata	38
Postavka oblika vremena i datuma	38
Postavka vremenske oznake	39
Mijenjanje i brisanje postavki vremena i datuma	41
ISPISIVANJE NALJEPNICA	42
Pregled naljepnica	42
Ispisivanje naljepnica	42
Ispisivanje jedne ili više kopija	42
Numeričko ispisivanje	43
Zrcalno ispisivanje	43
Postavljanje opcija za rezanje trake	43
[Vel. marg.] / [Mala marg.] / [Niz] / [Bez rez.] / [Poseb. trak]	43
Podešavanje duljine naljepnice	45
Ispisivanje iz kolekcije naljepnica	45
Ispisivanje naljepnice iz kolekcije naljepnica koja je pohranjena na uređaju P-touch	45
Preuzimanje nove kategorije s kolekcijom naljepnica	46
UPOTREBA MEMORIJE DATOTEKE	47
Pohrana datoteka s naljepnicama	47
Ispisivanje, otvaranje ili brisanje pohranjene naljepnice	47
[Ispiši]	47
[Otvori]	47
[Izbriši]	48
[Označav.]	48
RESETIRANJE I ODRŽAVANJE UREĐAJA P-TOUCH	49
Resetiranje uređaja P-touch	49
Resetiranje podataka polaznom tipkom	49
Resetiranje podataka na tvorničke postavke tipkovnicom uređaja P-touch	49
Održavanje	50
Čišćenje jedinice	50
Čišćenje ispisne glave	51
Čišćenje rezača trake	51
RJEŠAVANJE PROBLEMA	52
Što napraviti kada	52
Kada se na zaslonu pojavi poruka o pogrešci	53
DODATAK	54
Specifikacije	54
Zahtjevi sustava	55

Sigurnosne mjere

Kako bi se spriječile ozljede i šteta, važne su napomene objašnjene raznim simbolima. U nastavku su navedeni simboli i njihova značenja.

A UPOZORENJE	Ukazuje na moguću opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla prouzročiti smrt ili opasne ozljede.
A OPREZ	Ukazuje na moguću opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla prouzročiti manje ili umjerene ozljede.

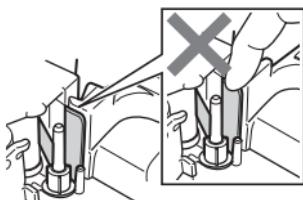
Simboli upotrijebljeni u ovom priručniku su sljedeći:

	NEDOVOLJENA radnja.		NEMOJTE dodirivati taj dio proizvoda.
	Obavezno djelovanje.		Potrebno je iskopčati uređaj.
	NEMOJTE rastavljati proizvod.		Upozorava na mogući strujni udar.

⚠ UPOZORENJE

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli požar, opekline, ozljedu, strujni udar, oštećenje, pregrijavanje, neuobičajene mirise ili dim.

- ❗ Uvijek se koristite navedenim naponom i preporučenim AC adapterom (AD-E001) za uređaj P-touch kako biste spriječili oštećenje ili kvar.
- ⚠ AC adapter i uređaj P-touch ne dodirjujte tijekom oluje s grmljavinom.
- 🚫 Uređaj P-touch / AC adapter nemojte upotrebljavati na mjestima visoke vlažnosti, poput kupaonica.
- 🚫 Nemojte oštetići kabel napajanja ili utikač ili stavljati teške predmete na njih. Nemojte snažno savijati ili povlačiti kabel napajanja. Uvijek držite AC adapter dok ga iskopčavate iz električne utičnice.
- ❗ Pazite da utikač bude u potpunosti umetnut u električnu utičnicu. Nemojte upotrebljavati slabo pričvršćenu ili oštećenu utičnicu.
- 🚫 Nemojte smoći uređaj P-touch / AC adapter / utikač za napajanje / baterije, na primjer tako da rukujete njima mokrim rukama ili da prolijete tekućinu po njima.
- 🚫 Nemojte upotrebljavati oštećenu bateriju ili bateriju iz koje curi tekućina jer bi vam se tekućina mogla prolići po rukama.
- 🚫 Nemojte upotrebljavati deformiranu bateriju, bateriju iz koje curi tekućina ili bateriju s oštećenom naljepnicom. Postoji mogućnost zagrijavanja.
- 🚫 Ne dirajte metalne dijelove oko ispisne glave odmah nakon ispisivanja.
- 🚫 Ako uređaj P-touch nećete upotrebljavati, uskladištitte ga izvan dohvata djece. Osim toga, pazite da djeca ne stave naljepnice ili dijelove uređaja P-touch u usta. Ako se proguta bilo koji predmet, potražite liječničku pomoć.
- ❗ Ako vam tekućina iz baterija dospije u oči, odmah ih isperite u mnogo čiste vode i zatražite liječničku pomoć jer biste u protivnom mogli izgubiti vid.
- 🚫 Nemojte rastavljati ili preinacivati uređaj P-touch / AC adapter / baterije.
- 🚫 Pazite da metalni predmet ne bi dodirnuo i pozitivni i negativni pol baterije.
- 🚫 Prilikom mijenjanja baterije nemojte upotrebljavati oštре predmete, poput pincete ili kemijske olovke.
- 🚫 Baterije nemojte bacati u vatru ili izlagati toplini.
- ❗ Ako osjetite neuobičajeni miris, toplinu, promjenu boje, deformaciju ili bilo što neobično tijekom upotrebe ili skladištenja, odmah iskopčajte AC adapter, uklonite baterije i prestanite s upotrebom uređaja P-touch.
- ❗ Nemojte upotrebljavati oštećeni kabel adaptera ili utikač za napajanje.
- ❗ NE upotrebljavajte P-touch ako u njega uđe strani predmet. Ako u uređaj P-touch uđe bilo kakav strani predmet, iskopčajte AC adapter, uklonite baterije i obratite se Brotherovoj službi za korisnike. NE dodirujte oštricu jedinice rezača.



▲ OPREZ

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli ozljede, curenje tekućine, opeklne ili zagrijavanje.

- ! Ako vam tekućina iz baterija kapne na kožu ili odjeću, odmah je isperite čistom vodom.
- ! Ako ne namjeravate upotrebljavati uređaj P-touch, uklonite baterije i odspojite AC adapter.
- 🚫 Nemojte upotrebljavati bateriju koja nije predviđena za upotrebu s ovim uređajem. Nemojte istodobno upotrebljavati stare i nove baterije ili kombinaciju raznih vrsta baterija, razina punjenja, proizvođača ili modela. Nemojte umetnuti bateriju s pogrešno postavljenim polaritetom (+ i -).
- 🚫 Nemojte ispušтati ili udarati uređaj P-touch / AC adapter.
- 🚫 Nemojte pritiskati LCD zaslon.
- 🚫 Nemojte stavljati prst u uređaj P-touch prilikom zatvaranja poklopca spremnika trake ili poklopca pretinca za baterije.
- ! Prije upotrebe Ni-MH punjivih baterija pažljivo pročitajte upute za baterije i punjač za baterije kako biste ih pravilno upotrebljavali.
- ! Prije upotrebe Ni-MH punjivih baterija napunite ih specijaliziranim punjačom za baterije.
- 🚫 NEMOJTE otvarati poklopac pretinca za traku dok je jedinica rezača u funkciji.
- 🚫 NEMOJTE previše pritiskati jedinicu rezača.

Opće sigurnosne mjere

- Ovisno o položaju, materijalu i vremenskim uvjetima, naljepnica se može odlijepiti ili postati neuklonjiva ili se boja naljepnice može promjeniti ili prenijeti na druge predmete. Prije nego zalijepite naljepnicu, provjerite klimatske uvjete i materijal.
- Uređaj P-touch nemojte upotrebljavati ni na koji način i ni u koju svrhu koja nije opisana u ovom priručniku. U protivnom bi moglo doći do nezgoda ili oštećenja uređaja P-touch.
- S uređajem P-touch upotrebljavajte samo Brotherove TZe trake.
- Za čišćenje uređaja za etiketiranje upotrebljavajte samo mekanu, suhu krpu. Nikada nemojte upotrebljavati alkohol ili druga organska otapala.
- Za čišćenje ispisanе glave upotrebljavajte mekanu maramicu. Nikada ne dodirujte ispissnu glavu.
- Ne stavljamte bilo kakav strani predmet u izlazni prorez za traku, priključak AC adaptera ili USB priključak itd.
- Uređaj P-touch / baterije / AC adapter ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti ili kiši niti ih postavljajte blizu grijачa ili ostalih uređaja koji se zagrijavaju, na bilo koje mjesto izloženo krajnje visokim ili niskim temperaturama (npr. na komandnu ploču ili u stražnji dio automobila) ili visokoj vlažnosti ili na prašnjava mjesta.
- Ne pokušavajte ispisivati ako je kaseta prazna jer biste mogli oštetiti ispissnu glavu.
- Ne povlačite traku tijekom ispisivanja ili ulaganja jer ćete oštetiti traku i uređaj P-touch.
- Preporučljivo je da upotrebljavate USB kabel koji ste dobili s uređajem P-touch. Ako budete trebali upotrebljavati drugi USB kabel, pazite da bude visokokvalitetne izrade.
- Mogli bi se izgubiti svi podatci pohranjeni u memoriju zbog kvara ili popravka uređaja P-touch ili ako se baterija isprazni.
- Uređaj P-touch nema značajku punjenja punjivih baterija.
- Ispisani tekst može se razlikovati od teksta na LCD-u.
- Duljina ispisane naljepnice može se razlikovati od prikazane duljine naljepnice.
- Ako se napajanje isključi dulje od dvije minute, izbrisat će se sav tekst, postavke oblika i sve tekstne datoteke pohranjene u memoriju.
- S ovim modelom možete upotrebljavati i traku za termoskupljajuću cijev. Za dodatne informacije pogledajte mrežno mjesto tvrtke Brother (<http://www.brother.com/>). Kod upotrebe trake za termoskupljajuću cijev ne možete ispisivati okvire i unaprijed postavljene predloške uređaja P-touch te upotrebljavati određene postavke fonta. Kod upotrebe TZe trake možda će i ispisani znakovi biti manji.
- Obavezno pročitajte upute koje ste dobili s tekstilnom trakom, jakom ljepljivom trakom ili ostalim posebnim trakama i pridržavajte se svih sigurnosnih mjera koje su navedene u uputama.
- **Prozirna plastična naljepnica zalijepljena je na zaslon radi zaštite tijekom proizvodnje i prijevoza. Ovu naljepnicu trebate ukloniti prije upotrebe.**

POČETAK RADA

Raspakiranje uređaja P-touch

Sadržaj kartonske kutije

P-touch

Početna kaseta s trakom

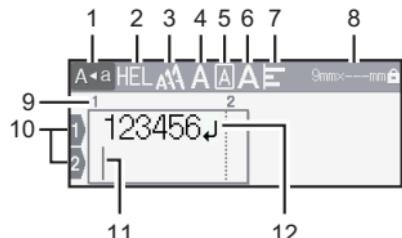
AC adapter

USB kabel

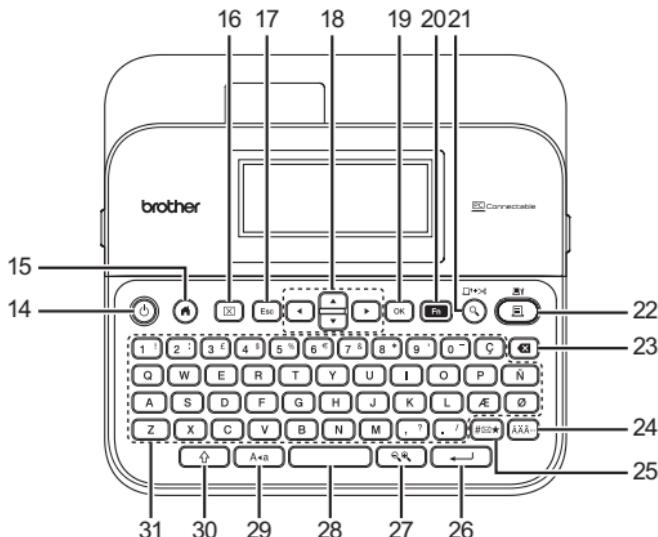
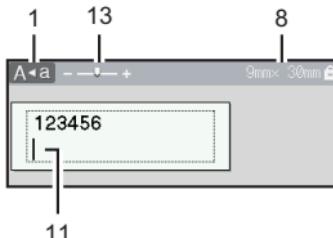
Korisnički priručnik

LCD zaslon i tipkovnica

Način pretpregleda ispisa



Način pregleda naljepnice



Zadani jezik je [engleski].

POČETAK RADA

1.	Način rada velikih slova	19.	OK (U redu)
2 – 7.	Upravljanje stilom	20.	Funkcija
8.	Širina trake x duljina naljepnice	21.	Pregled
9.	Broj bloka	22.	Ispiši
10.	Broj retka	23.	Brisanje ulijevo
11.	Pokazivač	24.	Akcent
12.	Oznaka za prijelaz u novi redak	25.	Simbol
13.	Zumiranje	26.	Unesi
14.	Napajanje	27.	Skaliranje/zumiranje
15.	Početni zaslon	28.	Razmak
16.	Očisti	29.	Velika slova
17.	Esc (Izlaz)	30.	Pomakni
18.	Pokazivač	31.	Slovo

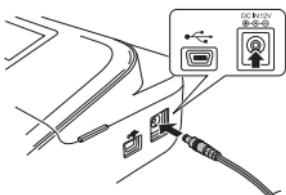
NAPOMENA

- Kada je uključen način rada velikih slova, svi znakovi koje utipkate napisat će se velikim slovima.
 - Upotrebljavajte () u kombinaciji s tipkama slova i brojeva kako biste utipkali velika slova ili simbole na koje se ukazuje u gornjem desnom kutu tipki.
 - Upotrebljavajte ▲ ili ▼ s () kako biste otišli na početak prethodnog ili sljedećeg bloka.
 - Upotrebljavajte ◀ ili ▶ s () kako biste otišli na početak ili kraj trenutačnog retka.
 - Kod odabira postavki pritisnite () kako biste se vratili na zadanu stavku.
 - Osim ako nije drugačije navedeno, pritisnite () kako biste otkazali radnju.
 - Pritisnite () za povratak na početni zaslon.
 - Duljina naljepnice prikazana na LCD-u može se malo razlikovati od stvarne duljine ispisane naljepnice.
-

Izvor napajanja i kaseta s trakom

■ Kod upotrebe AC adaptera (AD-E001)

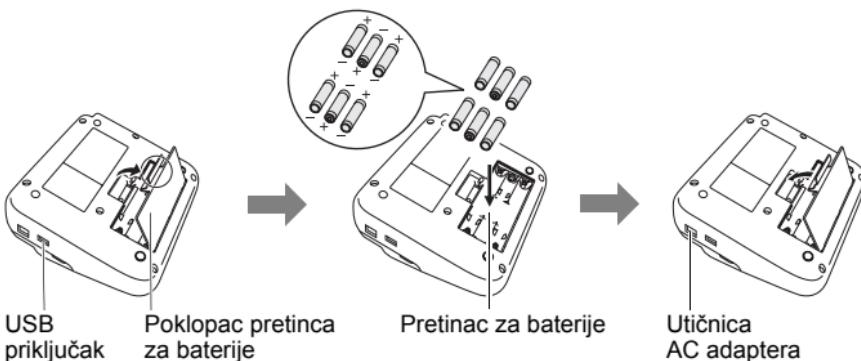
Utikač na kabelu adaptora umetnите u utičnicu AC adaptora na desnoj strani uređaja. Utikač ukopčajte u najbližu standardnu električnu utičnicu.



■ Kod upotrebe šest novih alkalnih baterija veličine AA (LR6) ili napunjenih Ni-MH punjivih baterija veličine AA (HR6)

Provjerite jesu li polovi pravilno usmjereni.

Kako biste uklonili baterije, postupak umetanja izvršite obrnutim redoslijedom.



NAPOMENA

- Za očuvanje memorije preporučujemo upotrebu alkalnih baterija veličine AA (LR6) ili Ni-MH baterija veličine AA (HR6) s AC adapterom.
- Kako bi se zaštitila i sačuvala memorija uređaja P-touch kada je iskopčan AC adapter, preporučljivo je da u uređaj P-touch umetnete alkalne baterije veličine AA (LR6) ili Ni-MH baterije veličine AA (HR6).
- Kada se napajanje isključi dulje od dvije minute, izbrisat će se sve postavke teksta i oblikovanja. Izbrisat će se i sve tekstne datoteke pohranjene u memoriju.

POČETAK RADA

- Izvadite baterije ako na duže vrijeme ne namjeravate upotrebljavati uređaj P-touch.
- Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište, a ne u običan otpad. Osim toga, obavezno poštujte sve primjenjive savezne, državne ili lokalne propise.
- Kada bateriju budete skladištili ili odlagali, umotajte oba kraja baterije celofanom kako biste spriječili stvaranje kratkog spoja.

(Primjer izoliranja baterije)

1. Celofan
2. Alkalna ili Ni-MH baterija



OPREZ

UPOTREBA KOMBINACIJE RAZLIČITIH BATERIJA (KAO ŠTO SU Ni-MH I ALKALNE), MOŽE PROUZROČITI EKSPLOZIJU. UPOTRIJEBLJENE BATERIJE ODLOŽITE U SKLADU S UPUTAMA.

■ Umetnute kasetu s trakom



NAPOMENA

- Prilikom umetanja kasete s trakom pazite da se traka i tintna vrpca ne uhvate za ispisnu glavu.
- Ako ne možete zatvoriti poklopac spremnika trake, provjerite kako biste se uvjerili da je poluga za otpuštanje u gornjem položaju. Ako nije, podignite polugu i zatvorite poklopac.

Uključivanje i isključivanje napajanja

Pritisnite (①) kako biste uključili uređaj P-touch.

Ponovno pritisnite (①) kako biste isključili uređaj P-touch.

NAPOMENA

Uređaj P-touch ima funkciju uštede energije kojom se automatski isključuje uređaj ako se ne pritisne nijedna tipka u određenom razdoblju pod određenim radnim uvjetima. Pogledajte „Specifikacije“ na stranici 54.

Postavljanje jezika i jedinice

■ Jezik

Kada prvi put uključite uređaj P-touch, od vas će se zatražiti da postavite zadani jezik. Odaberite jezik pomoću ▲ ili ▼, zatim pritisnite (OK) ili (←).

(①) → ▲/▼ [Settings] (Postavke) → (OK) ili (←) → ▲/▼ [Language]
 (Jezik) → (OK) ili (←) → ▲/▼ [English / Español / Français / Hrvatski / Italiano / Magyar / Nederlands / Norsk / Polski / Português / Português (Brasil) / Română / Slovenski / Slovenský / Suomi / Svenska / Türkçe / Čeština / Dansk / Deutsch] → (OK) ili (←).

■ Jed.

Zadana postavka je [mm].

(①) → ▲/▼ [Postavke] → (OK) ili (←) → ▲/▼ [Jed.] → (OK) ili (←) → ▲/▼ [mm/inč] → (OK) ili (←).

Uključivanje/isključivanje otkrivanja boje trake

Ako je kod upotrebe načina pregleda naljepnice značajka otkrivanja trake postavljena na [Uključi], uređaj P-touch otkriva boju kasete s trakom i prikazuje sliku naljepnice na LCD zaslonu prema boji kasete s trakom. Ovim se omogućuje prikaz točnijeg pretpregleda naljepnice koju ste izradili. Zadana postavka je [Uključi].

(①) → ▲/▼ [Postavke] → (OK) ili (←) → ▲/▼ [Boja trake] → (OK) ili (←) → ▲/▼ [Uključi/Isključi] → (OK) ili (←).

NAPOMENA

Ovisno o kaseti s trakom koju upotrebljavate, uređaj P-touch ne može otkriti boju kasete s trakom. U tom će se slučaju slika naljepnice na LCD zaslonu prikazati kao crni tekst na bijeloj pozadini.

Ulaganje trake

■ Uloži i reži

Pritisnite sljedeće tipke kako biste uložili i odrezali traku:

(()+() → ▲/▼ [Uloži i reži] → ((OK) ili ((←))).

■ Samo uloži

Pritisnite sljedeće tipke kako biste uložili traku:

(()+() → ▲/▼ [Samo uloži] → ((OK) ili ((←))).

NAPOMENA

Funkcija Samo uloži preporučuje se kod upotrebe tekstilne trake koja bi se trebala odrezati škaricama.

Kako upotrebljavati uređaj P-touch

■ Izradite naljepnicu uređajem P-touch

[POČETAK RADA]

Priprema uređaja P-touch **str. 7**



[IZRADA NALJEPNICE]

- Unošenje i uređivanje teksta **str. 16**
- Unošenje simbola **str. 24**
- Unošenje znakova s akcentima **str. 18**
- Upotreba automatski oblikovanih izgleda **str. 26**

NAPOMENA

Osim unošenja teksta, uređaj P-touch sadrži velik raspon opcija oblikovanja.

Primjeri naljepnica koje možete izraditi uređajem P-touch



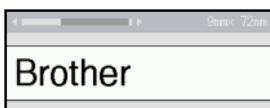
[ISPISIVANJE NALJEPNICA]

- Ispisivanje naljepnice str. 42
- Postavljanje opcija za rezanje trake str. 43
- Ispisivanje iz kolekcije naljepnica str. 45

NAPOMENA

Prije ispisivanja možete provjeriti izgled naljepnice funkcijom pregleda. Pogledajte „Pregled naljepnica“ na stranici 42.

Primjer zaslona pregleda:



■ Izradite naljepnicu tako da uređaj P-touch povežete s računalom

[POČETAK RADA]

Ovaj uređaj za etiketiranje može se upotrebljavati kao samostalni stolni uređaj P-touch ili se može povezati s računalom/Macom i upotrebljavati sa softverom P-touch Editor za izradu složenijih naljepnica.

Kako biste upotrebljavali uređaj za etiketiranje koji je povezan s računalom, priključite uređaj za etiketiranje na računalo pomoću priloženog USB kabela te instalirajte softver P-touch Editor i upravljačke programe.

Značajke

P-touch Editor	Olakšava izradu različitih prilagođenih naljepnica složenih izgleda upotrebom fontova, predložaka i sličica.
Upravljački program pisača	Omogućuje ispisivanje naljepnica s povezanog uređaja P-touch kada upotrebljavate P-touch Editor na računalu.

POČETAK RADA

P-touch Update Software	Kolekcije naljepnica mogu se preuzeti, a novi dizajni naljepnica dodati na uređaj P-touch. Osim toga, softver se može nadograditi na najnoviju inačicu.
P-touch Transfer Manager (samo za Windows®)	Omogućuje prijenos najviše 9 predložaka naljepnica na uređaj P-touch te pohranu sigurnosnih kopija podataka na računalo.

Za preuzimanje i instalaciju upravljačkih programa pisača i softvera, kao što je P-touch Editor 5.1, na računalo posjetite naše mrežno mjesto za preuzimanje instalacijskih programa (www.brother.com/inst/).

Upravljački programi pisača i softver također se mogu pojedinačno preuzeti s popisa dostupnih upravljačkih programa i softvera na našem, ispod navedenome, mrežnome mjestu:

Mrežno mjesto za podršku tvrtke Brother

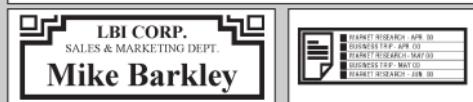
Posjetite naše mrežno mjesto za podršku na adresi <http://support.brother.com/>
Možete pronaći sljedeće informacije:

- preuzimanja softvera
- korisničke priručnike
- često postavljana pitanja (rješavanje problema, korisne savjete o upotrebi pisača)
- informacije o potrošnim materijalima
- najnovije informacije o kompatibilnosti s operativnim sustavima.

Sadržaj ovoga mrežnog mesta podliježe izmjenama bez prethodne najave.

[IZRADA NALJEPNICE]

- Uredaj P-touch povežite s računalom pomoću USB kabela.
- Pokrenite softver P-touch Editor.
- Tekst naljepnice unesite pomoću softvera P-touch Editor.
- Ispište naljepnicu.



Postavljanje načina unosa

Zadana postavka je [Pregled naljepnice].

■ Način pregleda naljepnice

Značajke znakova, okviri i neke od ostalih postavki prikazuju se na LCD zaslonu tijekom izrade naljepnice. Ovim se omogućuje jednostavna provjera budućeg izgleda naljepnice.



Primjer:

((④)) → ▲/▶ [Postavke] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [Način unosa] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [Pregled naljepnice] → ((OK)) ili ((←)).

NAPOMENA

Možete pritisnuti ((„„)) kako biste mijenjali uvećanje LCD zaslona. Ovim se omogućuje prijelaz na uvećanje koje vam odgovara za izradu naljepnica.

■ Način pretpregleda ispisa

Značajke znakova, okviri i neke od ostalih postavki nisu prikazane na LCD zaslonu tijekom izrade naljepnice. Funkcijom pretpregleda možete provjeriti budući izgled naljepnice. Pogledajte „Pregled naljepnica“ na stranici 42.



Primjer:

((④)) → ▲/▶ [Postavke] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [Način unosa] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [Pretpregled ispisa] → ((OK)) ili ((←)).

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Unošenje i uređivanje teksta

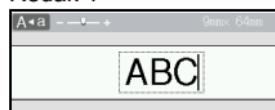
■ Unošenje teksta tipkovnicom

(→ / [Izrada naljepnice] → () ili () → Unesite znak.

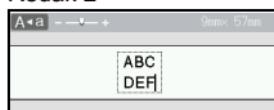
■ Dodavanje novog retka

Pokazivač pomaknite na kraj trenutačnog retka i pritisnite ().

Redak 1



Redak 2



Slika naljepnice

NAPOMENA

- Postoji maksimalan broj tekstnih redaka koji se mogu unijeti za svaku širinu trake. Najviše 7 redaka za traku od 24 mm, 5 redaka za traku od 18 mm, 3 retka za traku od 12 mm, 2 retka za trake od 9 mm i 6 mm te 1 redak za traku od 3,5 mm.
- Kada je [Način unosa] postavljen na [Pregled naljepnice], ako pritisnete () kako biste dodali novi redak, a već postoji maksimalan broj redaka teksta koji se mogu unijeti za traku koju upotrebljavate, prikazat će se poruka [Previše redaka!]. Kada je [Način unosa] postavljen na [Pretpregled ispisa], ako pritisnete () , a već postoji sedam redaka, pojavit će se poruka [Previše redaka!]. Pritisnite () ili bilo koju drugu tipku kako biste uklonili poruku o pogrešci.

■ Dodavanje novog bloka

Za izradu novoga bloka teksta/redaka s desne strane trenutačnog teksta pritisnite () i (). Pokazivač se pomiče na početak novoga bloka.

NAPOMENA

- U jednu naljepnicu može se unijeti najviše 5 blokova.
- Ako pritisnete () i () kada već postoji pet blokova, prikazat će se poruka [Previše blokova!]. Pritisnite () ili bilo koju drugu tipku kako biste uklonili poruku o pogrešci.

■ Brisanje teksta

Pritiskom na (☒) brisat će se jedno po jedno slovo.

Za brisanje cijelog teksta:

((☒) → ▲/▼ [Samo tekst] → ((OK)) ili ((←)).

Za brisanje cijelog teksta i svih postavki oblika:

((☒) → ▲/▼ [Tekst i format] → ((OK)) ili ((←)).

■ Unošenje tabulatora

Za unos tabulatora pritisnite tipke navedene u nastavku.

Kod upotrebe načina pretpregleda ispisa simbol (T) pojavit će se na zaslonu.

((Fn) → ▲/▼ [Tabulator] → ((OK)) ili ((←)).

NAPOMENA

Za brisanje tabulatora s naljepnice pokazivač postavite desno od oznake tabulatora na zaslonu za unos teksta i pritisnite (☒).

Za promjenu duljine tabulatora:

((Fn) → ▲/▼ [Duljina tab.] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [0 – 100 mm] → ((OK)) ili ((←)) → (Esc) za povratak na zaslon za unos teksta.

NAPOMENA

Duljinu tabulatora također možete postaviti tako da utipkate željenu duljinu tabulatora. Kako biste primijenili postavku, nakon što utipkate duljinu tabulatora, pritisnite (OK) ili ((←)), zatim ponovno pritisnite (OK) ili ((←)).

■ Upotreba tekstualnog podsjetnika

Kada unesete znak, uređaj P-touch pamti redoslijede znakova koji započinju znakom unesenim iz povijesti svih ispisanih redoslijeda znakova do toga trenutka i prikazuje popis opcija iz kojih možete izvršiti odabir. Zadana postavka je [Uključi].

Primjer:



Unesite „B” → ((OK)) → Uređaj P-touch prikazuje popis ispisanih riječi koje započinju slovom „B”, kao što je „Brother” → ▲/▼ Odaberite željenu riječ → Pritisnite ► kako bi se prikazala cijela riječ koja je preduga za prikaz na popisu riječi. Za povratak na popis riječi pritisnite. ◀ → Pritisnite ((OK)) ili ((←)). Riječ s odabranim slovom tada će se pojaviti u tekstnom retku.

NAPOMENA

Kako biste zatvorili popis riječi i vratili se na zaslon za unos teksta, pritisnите ((Esc)).

■ Brisanje memorije tekstualnog podsjetnika

((OK)) → ◀/▶ [Postavke] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [Tekstualni podsjetnik] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [Izbriši memoriju] → ((OK)) ili ((←)) → Pojavit će se poruka [Izbrisati svu memoriju tekst.podsj.?] → ((OK)) ili ((←)).

■ Mijenjanje postavke tekstualnog podsjetnika

((OK)) → ◀/▶ [Postavke] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [Tekstualni podsjetnik] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [UKLJUČI/ISKLJUČI] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [Uključi/isključi] → ((OK)) ili ((←)).

Unošenje znakova s akcentima

Unesite znak → ((ĀĀĀ…)) → ▲/▼ Odaberite znak s akcentom → ((OK)) ili ((←)).

Popis znakova s akcentima

Znak	Znakovi s akcentima	Znak	Znakovi s akcentima
a	á à â ä ø ã å á ä	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á À Â Ä Æ Ã Å Á Ä Ä	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç č ó	o	ó ò ô ø ö œ ö
C	Ç Ç Ó	O	Ó Ò Ô Ø Ö œ Ö
d	đ ð đ	r	ř ř ř
D	Đ Đ	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ë ë é è è	s	š š š š ß
E	É È Ê Ë Ë Ë É È È	S	Š Š Š Š ß

Znak	Znakovi s akcentima	Znak	Znakovi s akcentima
g	ǵ ǵ	t	ť ť þ
G	Ǵ Ǵ	T	Ͳ Ͳ ܶ
i	í ï î ï ì	u	ú ù ü ù ü û
I	Ǐ Ǐ Ǐ Ǐ Ǐ	U	ܼ ܼ ܼ ܼ ܼ
k	ќ	y	ý ӱ
K	Ќ	Y	ܺ ܺ
l	ł i l l'	z	ž ܶ ܶ
L	Ł Ł Ł Ł'	Z	ܶ ܶ ܶ ܶ

Postavljanje značajki znakova ([Font]/[Vel.]/[Šir.]/[Stil]/[Redak]/[Porav.])

Značajke znakova možete postaviti prema naljepnici ili prema svakom retku prije i poslije unošenja teksta.

■ Postavljanje značajki znakova po naljepnici

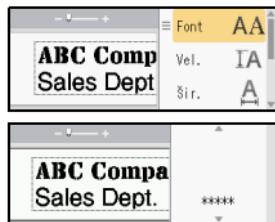
((Fn)) → ▲ / ▼ Odaberite značajku → ((OK)) ili ((←)) → ▲ / ▼ Postavite vrijednost za značajku → ((OK)) ili ((←)) → ((Esc)) za povratak na zaslon za unos teksta.

■ Postavljanje značajki znakova po retku

- Pomoću ▲ / ▼ pokazivač pomaknite do retka na kojem želite promijeniti značajku znakova.
- Pritisnite (()) i ((Fn)) kako bi se prikazale značajke.

NAPOMENA

- (≡) prikazano na lijevoj strani značajke znaka, koje se pojavljuje kada pritisnete (↑↓) i (Fn), ukazuje da ćete sada primijeniti značajku samo za taj određeni redak.
- Kada se različite vrijednosti značajki postave za svaki redak, vrijednost će se prikazati kao ***** kada pritisnete (Fn), odaberete značajku pomoću ▲ ili ▼ i pritisnete (OK) ili (←). Kada na ovome zaslonu promijenite postavku i pritisnete (Esc) za povratak na zaslon za unos teksta, ista će se promjena primijeniti na sve retke naljepnice.
- Kada se [Vel.] postavi na [Auto], stvarna veličina isписанog fonta ovisi o širini trake, broju znakova i broju unesenih redaka. Kada znakovi dosegnu minimalnu veličinu, odabrani će font prijeći na prilagođeni font koji se temelji na stilu Helsinki. Time se omogućuje ispisivanje s najmanjim tekstrom na uske naljepnice ili naljepnice s više redaka.
- Veličina fonta 6 ispisuje se samo u vrsti fonta Helsinki.
- Kada se [Vel.] postavi na [Auto] i kada je sav tekst unesen velikim slovima, tekst se automatski podešava kako bi se ispisao u najvećemu mogućem fontu za svaku širinu trake. Ova je veličina fonta veća od najveće veličine fonta dostupne u postavkama fontova za svaku širinu trake.

**Opcije postavki**

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Značajka	Vrijednost	Rezultat
Font	Helsinki	A1	Font	Belgium	A1
	Brussels	A1		Atlanta	A1
	US	A1		Adams	A1
	Los Angeles	A1		Brunei	A1
	San Diego	A1		Sofia	A1
	Florida	A1		Germany	A1
	Calgary	A1		Letter Gothic	A1

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Značajka	Vrijednost	Rezultat
Vel.	Auto	Kada se odabere Auto, tekst se automatski podešava kako bi se ispisao u najvećoj dostupnoj veličini u postavkama fontova za svaku širinu trake.	Vel.	24 pt	A
	6 pt	A		36 pt	A
	9 pt	A		42 pt	A
	12 pt	A		48 pt	A
	18 pt	A			
Šir.	x 1	A	Šir.	x 1/2	A
	x 3/2	A		x 2/3	A
	x 2	A			
Stil	Norm.	A	Stil	Podebljani kurziv	A
	Podebljano	A		Kurziv i kontura	A
	Kontura	A		Kurziv i sjenčano	A
	Sjena	A		Kurziv i puno	A
	Puno	A		Okomito	A
	Kurziv	A		Podebljano okomito	A

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Značajka	Vrijednost	Rezultat
Redak	Isklj.	A	Redak	Precrtano	A
	Podcrtano	A			
Porav.	Lijevo	ABC	Porav.	Desno	ABC
	Centar	ABC		Obostrano poravnanje	A B C

■ Postavljanje stila automatske prilagodbe

Kada se [Vel.] postavi na [Auto], a [Duljina] na određenu duljinu, možete smanjiti veličinu teksta kako bi tekst odgovarao duljini naljepnice. Kada se odabere [Vel. teksta], izmijenjena je ukupna veličina teksta kako bi tekst odgovarao naljepnici. Kada se odabere [Šir. teksta], širina teksta smanjit će se na veličinu x 1/2 postavke.

(()) → ▲/▼ [Postavke] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [Stil samoprilag.] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ [Vel. teksta / Šir. teksta] → ((OK)) ili ((←)).

Postavljanje okvira

(()) → ▲/▼ [Okvir] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼/◀/▶ Odaberite okvir → ((OK)) ili ((←)).

NAPOMENA

Okvir također možete postaviti tako da utipkate broj okvira.

Okviri

Okviri			
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28

Okviri

29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	

Unošenje simbola

■ Unošenje simbola pomoću funkcije simbola

Odaberite kategoriju → ((OK) ili (←)) → ▲/▼ / ◀/▶
Odaberite simbol → ((OK) ili (←)).

■ Postavljanje povijesti simbola

30 nedavno upotrijebljenih simbola dodano je u [Povijest]. Zadana postavka je [Uključi].

(→ ▲/▼ [Postavak] → (ili ()) → ▲/▼ [Povijest simbola] → (ili ()) → ▲/▼ [Uključi/Isključi] → (ili ()).

Popis simbola

Postavljanje značajki naljepnice ([Duljina] / [Opcija rezanja] / [Duljina tab.])

Duljina : [Duljina] se može postaviti unutar raspona 30 – 300 mm. Kada je odabрано [Auto], duljina naljepnice automatski se podešava na temelju količine unesenog teksta.

Opcija rezanja: Pogledajte „Postavljanje opcija za rezanje trake“ na stranici 43.

Duljina tab. : Pogledajte „Za promjenu duljine tabulatora:“ na stranici 17.

((Fn)) → ▲/▼ Odaberite značajku → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ Postavite vrijednost za značajku → ((OK)) ili ((←)) → ((Esc)) za povratak na zaslon za unos teksta.

NAPOMENA

Duljinu naljepnice i tabulatora također možete postaviti tako da utipkate željenu duljinu. Kako biste primijenili postavku nakon što utipkate duljinu, pritisnite (OK) ili (←), zatim ponovno pritisnite (OK) ili (←)).

Upotreba automatski oblikovanih izgleda

■ Upotreba predložaka

Jednostavno odaberite izgled iz predložaka, unesite tekst i po želji primijenite oblikovanje.

Primjer - Imovinska oznaka:



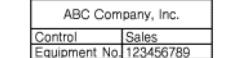
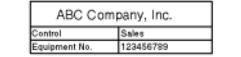
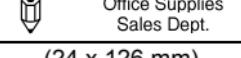
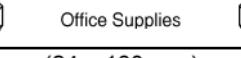
() → / [Automatski oblik] → () ili () → / [Predlošci] → () ili () → / [Upravlj. imovin.] → () ili () → / [Imov. ozn. 1] → () ili () → Unesite tekst → () ili () → Unesite tekst za sljedeće polje → () ili () → / Odaberite značajku za crtični kod → / Odaberite vrijednost za značajku → () ili () → / [Ispiši] → () ili () → / Odaberite broj naljepnica za ispisivanje → (, () ili ()).

NAPOMENA

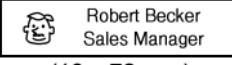
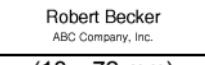
- Za pojedinosti o crtičnim kodovima pogledajte „Izrada naljepnice s crtičnim kodom“ na stranici 35.
- Na zaslonu izbornika za ispisivanje:
 - Odaberite [Uredi] kako biste promijenili tekstne podatke ili postavu crtičnoga koda.
 - Odaberite [Spremi] kako biste pohranili naljepnicu u memoriju datoteke.
- Za memoriju datoteke pogledajte „UPOTREBA MEMORIJE DATOTEKE“ na stranici 47.
- Odaberite [Izbornik] kako biste promijenili postavke fonta ili stila.
- Odaberite [Pregled] kako biste pregledali naljepnicu prije ispisivanja. Pritisnite () kako biste mijenjali uvećanje LCD zaslona.
- Odaberite [Opcije ispisa] kako biste podešili postavke ispisa. Za pojedinosti pogledajte „Numeričko ispisivanje“ na stranici 43 ili „Zrcalno ispisivanje“ na stranici 43.
- Ako širina trenutačne kasete s trakom ne odgovara postavljenoj širini odabranog izgleda, prikazat će se poruka o pogrešci kada pokušate ispisati naljepnicu. Pritisnite () ili bilo koju drugu tipku kako biste uklonili poruku o pogrešci, zatim umetnите kasetu s trakom ispravne širine.
- Ako broj unesenih znakova premaši ograničenje, poruka [Tekst je predug!] prikazat će se kada se pritisnu () ili (). Pritisnite () ili bilo koju drugu tipku kako biste uklonili poruku o pogrešci, zatim uredite tekst tako da upotrijebite manje znakova.



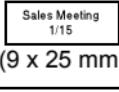
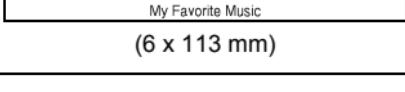
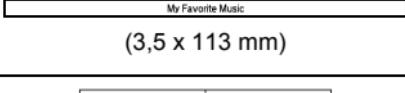
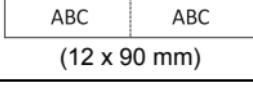
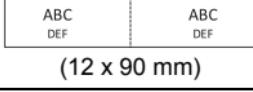
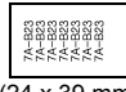
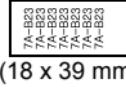
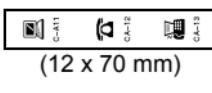
Predlošci

Kategorija	Vrijednost	Pojedinosti
Upravlј. imovin.	Imov. ozn. 1	 Property of: ABC Company, Inc.  *00001*
	Imov. ozn. 2	 Property of: ABC Company, Inc.  *00001*
	Ladica 1	 Lock Washer 14-20 NF Thread Size  0 12302 0540 9
	Ladica 2	 Lock Washer 14-20 NF Thread Size  0 12302 0540 9
	Oznaka opreme 1	 ABC Company, Inc. Control Sales Equipment No. 123456789
	Oznaka opreme 2	 ABC Company, Inc. Control Sales Equipment No. 123456789
Ormarić	Naljepnica za ormarić 1	 Office Supplies Sales Dept. (18 x 111 mm)
	Naljepnica za ormarić 2	 Office Supplies ABC Company, Inc. Sales Dept. (18 x 111 mm)
	Naljepnica za ormarić 3	 Office Supplies Sales Dept. (24 x 126 mm)
	Naljepnica za ormarić 4	 Office Supplies (24 x 160 mm)

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Kategorija	Vrijednost	Pojedinosti
Znakovlje	Znakovlje 1	 CAUTION (24 x 126 mm)
	Znakovlje 2	HOT! Don't Touch (24 x 66 mm)
Arhiv	Hrbat reg. 1	 (24 x 219 mm)
	Hrbat reg. 2	 (18 x 219 mm)
	Kart. mape dok.	PAYABLES (12 x 82 mm)
	Razdijelnik	AUGUST (12 x 42 mm)
Adresa/ID	Naljepnica za adresu 1	 (24 x 70 mm)
	Naljepnica za adresu 2	 (18 x 70 mm)
	Ozn. ime 1	 (24 x 72 mm)
	Ozn. ime 2	 (18 x 72 mm)
	Ozn. ime 3	 (18 x 72 mm)

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Kategorija	Vrijednost	Pojedinosti
Medij	Naljepnica za SD karticu	 (12 x 25 mm)
	USB flash memorija	 (9 x 25 mm)
	Hrbat CD okv. 1	 (6 x 113 mm)
	Hrbat CD okv. 2	 (3,5 x 113 mm)
Etiketir. kabela	Zastavica 1	 (12 x 90 mm)
	Zastavica 2	 (12 x 90 mm)
	Izol. traka 1	 (24 x 39 mm)
	Izol. traka 2	 (18 x 39 mm)
	Maska (VRT)	 (12 x 70 mm)

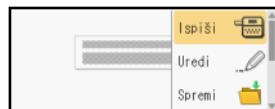
■ Upotreba izgleda bloka

Jednostavno odaberite izgled iz izgleda bloka, unesite tekst i po želji primijenite oblikovanje.

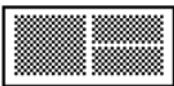
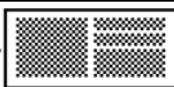
() → / [Automatski oblik] → () ili () → / [Izgledi bloka] → () ili () → / Odaberite širinu trake → () ili () → / Unesite tekst → () ili () → Ponovite za svako tekstno polje → () ili () kako bi se prikazao izbornik ispisa → / [Ispiši] → () ili () → / Odaberite broj naljepnica za ispisivanje → (), () ili ().

NAPOMENA

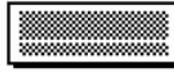
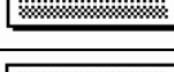
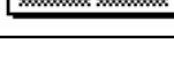
- Na zaslonu izbornika za ispisivanje:
 - Odaberite [Uredi] kako biste promijenili tekstne podatke ili postavu crtičnoga koda.
 - Odaberite [Spremi] kako biste pohranili naljepnicu u memoriju datoteke.
Za memoriju datoteke pogledajte „UPOTREBA MEMORIJE DATOTEKE“ na stranici 47.
 - Odaberite [Izbornik] kako biste promijenili postavke fonta, poravnanja ili okvira.
 - Odaberite [Pregled] kako biste pregledali naljepnicu prije ispisivanja.
Pritisnite () kako biste mijenjali uvećanje LCD zaslona.
 - Odaberite [Opcije ispisa] kako biste podešili postavke ispisa. Za pojedinosti pogledajte „Numeričko ispisivanje“ na stranici 43 ili „Zrcalno ispisivanje“ na stranici 43.
- Ako širina trenutačne kasete s trakom ne odgovara postavljenoj širini odabranog izgleda, prikazat će se poruka o pogrešci kada pokušate ispisati naljepnicu. Pritisnite () ili bilo koju drugu tipku kako biste uklonili poruku o pogrešci, zatim umetnите kasetu s trakom ispravne širine.



Izgledi bloka

Značajka	Vrijednost	Pojedinosti
24mm	2redA	 ... 12pt ... 36pt
	2redB	 ... 36pt ... 12pt
	3red	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+2redA	48pt ...  ... 24pt ... 24pt
	1+2redB	48pt ...  ... 12pt ... 36pt
	1+3red	48pt ...  ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+4red	48pt ...  ... 12pt
	1+5red	48pt ...  ... 9pt

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Značajka	Vrijednost	Pojedinosti
18mm	2redA	 ... 12pt ... 24pt
	2redB	 ... 24pt ... 12pt
	3red	 ... 9pt ... 9pt ... 24pt
	1+2redA	42pt ...  ... 18pt ... 18pt
	1+2redB	42pt ...  ... 12pt ... 24pt
	1+3red	42pt ...  ... 12pt
	1+4red	42pt ...  ... 9pt
	1+5red	42pt ...  ... 9pt
12mm	2redA	 ... 9pt ... 12pt
	2redB	 ... 12pt ... 9pt
	3red	 ... 6pt ... 6pt ... 12pt
	1+2red	24pt ...  ... 12pt ... 12pt

Značajka	Vrijednost	Pojedinosti
9mm	2redA	 6pt 12pt
	2redB	 12pt 6pt
	1+2red	18pt  9pt 9pt
6mm	1+2red	12pt  6pt 6pt

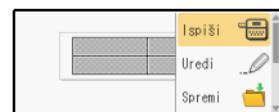
■ Upotreba oblika tablice

Možete postaviti broj redova i stupaca na naljepnici kako biste jednostavno izradili predložak.

(OK) → ▲/▼ [Automatski oblik] → (OK) ili (←) → ▲/▼ [Oblik tablice] → (OK) ili (←) → ▲/▼ Odaberite širinu trake → (OK) ili (←) → ▲/▼ [Redovi] → ▲/▼ Postavite vrijednost → ▲/▼ [Stupci] → ▲/▼ Postavite vrijednost → (OK) ili (←) → Unesite tekst → (OK) ili (←) → Ponovite za svako tekstno polje → (OK) ili (←) → ▲/▼ [Ispiši] → (OK) ili (←) → ▲/▼ Odaberite broj naljepnica za ispisivanje → (OK), (OK) ili (←).

NAPOMENA

- Postoji maksimalan broj tekstnih redova koji se mogu unijeti za svaku širinu trake. Najviše 7 redova za traku od 24 mm, 5 redova za traku od 18 mm, 3 reda za traku od 12 mm te 2 reda za trake od 9 mm i 6 mm.
- Traka od 3,5 mm ne može se upotrebljavati za oblik tablice.
- Na zaslonu izbornika za ispisivanje:
 - Odaberite [Uredi] kako biste promjenili tekstne podatke ili postavu crtičnoga koda.
 - Odaberite [Spremi] kako biste pohranili naljepnicu u memoriju datoteke.
- Za memoriju datoteke pogledajte „UPOTREBA MEMORIJE DATOTEKE“ na stranici 47.
- Odaberite [Izbornik] kako biste promjenili postavke fonta, poravnjanja ili okvira.
- Odaberite [Pregled] kako biste pregledali naljepnicu prije ispisivanja. Pritisnite (OK) kako biste mijenjali uvećanje LCD zaslona.



UREĐIVANJE NALJEPNICE

- Odaberite [Opcije ispisa] kako biste podesili postavke ispisa. Za pojedinosti pogledajte „Numeričko ispisivanje“ na stranici 43 ili „Zrcalno ispisivanje“ na stranici 43.
- Ako širina trenutačne kasete s trakom ne odgovara širini izgleda, prikazat će se poruka o pogrešci kada pokušate ispisati naljepnicu. Pritisnite (Esc) ili bilo koju drugu tipku kako biste uklonili poruku o pogrešci, zatim umetnите kasetu s trakom ispravne širine.

■ Ispisivanje prenesenih naljepnica (za Windows®)

Naljepnice izrađene softverom P-touch Editor možete prenijeti na uređaj P-touch radi ispisivanja. Za ispisivanje naljepnica prenesenih iz softvera P-touch Editor pritisnite sljedeće tipke:

(OK) → / [Automatski oblik] → (OK) ili (Cancel) → / [Prenesena naljep.]
→ (OK) ili (Cancel) → / Odaberite prenesenu naljepnicu → (OK) ili (Cancel)
→ / [Ispiši] → (OK) ili (Cancel) → / Odaberite broj naljepnica za ispisivanje → (OK), (Cancel) ili (Left).

NAPOMENA

[Prenesena naljep.] može se odabrat i kada se na uređaj P-touch prenese naljepnica izrađena softverom P-touch Editor.

Za pojedinosti o programu Transfer Manager posjetite naše mrežno mjesto na adresi <http://support.brother.com>

Izrada naljepnice s crtičnim kodom

NAPOMENA

- Uređaj P-touch nije isključivo namijenjen za izradu naljepnica s crtičnim kodom. Uvijek provjerite može li čitač crtičnoga koda očitati naljepnice s crtičnim kodom.
- Kako biste postigli najbolje rezultate, naljepnice s crtičnim kodom ispisujte crnom tintom na bijeloj traci. Pojedini čitači crtičnoga koda možda neće moći očitati naljepnice s crtičnim kodom koje su izrađene trakom ili tintom u boji.
- Upotrebljavajte postavku [Velika] za [Šir.] kad god je moguće. Pojedini čitači crtičnoga koda možda neće moći očitati naljepnice s crtičnim kodom koje su izrađene postavkom [Mala].
- Neprekidno ispisivanje velikog broja naljepnica s crtičnim kodovima može pregrijati ispisnu glavu, što bi moglo utjecati na kvalitetu ispisivanja.

■ Postavljanje parametara crtičnoga koda i unošenje podataka crtičnoga koda

((Fn)) → ▲/▼ [Crt. kod] → ((OK)) ili ((←)) → ▲/▼ Odaberite značajku → ◀/▶ Odaberite vrijednost za značajku → ((OK)) ili ((←)) → Utipkajte podatke crtičnoga koda → ((#)) → ▲/▼ Odaberite znak → ((OK)) ili ((←)) → ((OK)) ili ((←)).

NAPOMENA

Simboli su dostupni samo za protokole CODE39, CODE128, CODABAR ili GS1-128. Kada se ne upotrebljavaju simboli, nakon što utipkate podatke crtičnoga koda, pritisnite ((OK)) ili ((←)) kako biste crtični kod unijeli u naljepnicu.

Postavke crtičnoga koda

Značajka	Vrijednost
Protokol	CODE39, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Šir.	Mala
	Velika
Ispod# (znakovi ispisani ispod crtičnog koda)	Uklj.
	Isklj.
Prov.znam. (ispitna znamenka)	Isklj.
	Uklj. (dostupno samo za protokole CODE39, I-2/5 i CODABAR)

Popis posebnih znakova**CODE39****CODABAR**

Posebni znak	Posebni znak
-	-
.	\$
(RAZMAK)	:
\$	/
/	.
+	+
%	

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Posebni znak			
(RAZMAK)	!	"	#
\$	%	&	'
()	*	+
,	-	.	/
:	;	<	=

Posebni znak			
>	?	¤	[
\]	^	-
NUL	.	SOH	STX
ETX	EOT	ENQ	ACK
BEL	BS	HT	LF
VT	FF	CR	SO
SI	DLE	DC1	DC2
DC3	DC4	NAK	SYN
ETB	CAN	EM	SUB
ESC	{	FS	
GS	}	RS	~
US	DEL	FNC3	FNC2
FNC4	FNC1		

■ Uređivanje i brisanje crtičnoga koda

Za uređivanje parametara i podataka crtičnoga koda pokazivač postavite lijevo od označe crtičnoga koda na zaslonu za unos podataka, zatim otvorite zaslon postave crtičnoga koda tako da pritisnete (), odaberete [Crt. kod] pomoću ▲ ili ▼, zatim pritisnete () ili (). Za brisanje crtičnoga koda s naljepnice pokazivač postavite desno od označe crtičnoga koda na zaslonu za unos podataka i pritisnite ().

Upotreba funkcije vremena i datuma

Na naljepnicu možete dodati vrijeme i datum.

■ Postavka sata

U postavci sata postavite vrijeme i datum. Nakon što postavite vrijeme i datum, ove informacije možete dodati na naljepnicu funkcijom vremena i datuma.

() → / [Postavke] → () ili () → / [Sat] → () ili () → /// Podesite sve postavke vremena i sata kao što su prikazane → () ili () kako biste primijenili postavke.

NAPOMENA

- Vrijeme i datum ujedno možete postaviti tako da utipkate željene brojeve.
- Sat se aktivira od trenutka primjene postavke sata.
- Kako biste sačuvali postavku sata kada je AC adapter iskopčan, upotrebljavajte šest alkalnih baterija veličine AA (LR6) ili napunjениh Ni-MH baterija veličine AA (HR6).

■ Postavka oblika vremena i datuma

Možete odabrati razne oblike vremena i datuma te ih dodati na naljepnicu.

Možete odabrati između pokazivača vremena u analognom ili digitalnom stilu.

() → / [Postavke] → () ili () → / [Datum i vrijeme] → () ili () → / [Datum/Vrijeme] → / Postavite oblik → () ili () kako biste primijenili postavke.

Opcije oblika vremena i datuma

Značajka	Vrijednost	Značajka	Vrijednost
Datum	31/12/2099	Datum	12.31.2099
	31.12.2099		12-31-2099
	31-12-2099		Prosinac 31, 2099
	31. prosinac 2099		Pro. 31, 2099
	31. pro. 2099		2099/12/31
	12/31/2099		2099-12-31
Vrijeme	23:59	Vrijeme	11:59 PM

NAPOMENA

Datum i vrijeme koji su upotrijebljeni kao vrijednost primjerak su postavke. Kada se odabere oblik, vrijeme i datum, koji su podešeni u postavci sata, pojavit će se u odabranom stilu oblika.

■ Postavka vremenske oznake**[Vrijeme]**

Možete odabrati hoćete li ispisati datum/vrijeme u trenutku ispisivanja naljepnice ili zadano datum/vrijeme koje ste prethodno postavili.

(→ / [Postavke] → () ili () → / [Post. ozn. vrem.] → () ili () → / [Vrijeme] → / [Auto/Zadano] → () ili () kako biste primijenili postavke.

Oznaka vremena: Opcije vremena

Značajka	Vrijednost	Opis
Vrijeme	Auto	<p>Pritisnite () , odaberite [Oznaka vremena] pomoću ili , zatim pritisnite () ili () . Trenutačan datum/vrijeme (budući ili prošli datum/vrijeme kada je postavljeno [Naprijed]) i ikona sata umetnut će se na mjesto pokazivača na zaslonu za unos teksta.</p> <p>Kada pritisnete () , () ili () za ispisivanje, najnoviji datum/vrijeme ispisat će se na naljepnicu gdje su datum/vrijeme i ikona sata postavljeni na izgledu naljepnice.</p>
	Zadano	<p>Pritisnite () , odaberite [Oznaka vremena] pomoću ili , zatim pritisnite () ili () . Trenutačan datum/vrijeme umetnut će se na mjesto pokazivača na zaslonu za unos teksta.</p> <p>Kada pritisnete () , () ili () za ispisivanje, datum/vrijeme ispisat će se kao što je prikazano na zaslonu za unos teksta.</p>

NAPOMENA

Kada je za postavku vremena odabранo [Auto], a ikona sata dodana u tekst pritiskom na () , odabirom [Oznaka vremena] pomoću ili , zatim pritiskom na () ili () , možete potvrditi koje su postavke primijenjene za ikonu tako da pokazivač postavite lijevo od ikone sata i pritisnete () , odaberete [Oznaka vremena] pomoću ili , zatim pritisnete () ili () .

UREĐIVANJE NALJEPNICE

[Format]

Možete odabrati koju ćete informaciju upotrijebiti kod dodavanja datuma i vremena na naljepnicu.

() → ▲/► [Postavke] → () ili () → ▲/▼ [Post. ozn. vrem.] → () ili () → ▲/▼ [Format] → ▲/► Odaberite vrijednost za postavku
→ () ili () kako biste primijenili postavke.

Oznaka vremena: Opcije formata

Značajka	Vrijednost	Opis
Format	Datum	Na naljepnicu će se ispisati samo datum.
	Dat. i vrij.	Na naljepnicu će se ispisati datum i vrijeme.
	Vrij.	Na naljepnicu će se ispisati samo vrijeme.
	Vrij. i dat.	Na naljepnicu će se ispisati vrijeme i datum.

[Naprijed]

Funkcijom vremena i datuma možete odabrati upotrebu budućeg, prošlog ili trenutačnog datuma i vremena.

() → ▲/► [Postavke] → () ili () → ▲/▼ [Post. ozn. vrem.] → () ili () → ▲/▼ [Naprijed] → ▲/► [Uklj.] kako biste odredili koliko datuma i vremena želite povećati ili smanjiti → () ili () → ▲/▼ [Dodaj/Smanji]
→ ▲/► Odaberite godinu, mjesec, tjedan, dan, sat ili minutu → ▲/▼ Postavite koliko ćete povećati ili smanjiti trenutačno postavljen sat → Kada postavite sve parametre, () ili () kako biste primijenili sve postavke.

NAPOMENA

Datum i vrijeme ujedno možete postaviti tako da utipkate željene brojeve.

Oznaka vremena: Opcije za naprijed

Značajka	Vrijednost	Opis
Naprijed	Uklj.	Vrijeme i datum povećavaju se ili smanjuju prema vrijednosti odabranoj u postavci Naprijed.
	Isklj.	Ispisat će se trenutačno vrijeme/datum.

■ **Mijenjanje i brisanje postavki vremena i datuma**

Za mijenjanje postavki vremena i datuma pokazivač postavite lijevo od ikone sata na zaslonu za unos teksta i otvorite zaslon postavke

vremenske označe tako da pritisnete (), odaberete

[Oznaka vremena] pomoću ▲ ili ▼ i pritisnete () ili ().

Za brisanje vremenske označe s naljepnice pokazivač postavite desno od ikone sata na zaslonu za unos teksta i pritisnite ().

ISPISIVANJE NALJEPNICA

Pregled naljepnica

Prije ispisivanja možete pregledati tekst.



Pritisnite ▲, ▼, ▶ ili ▷ kako biste pregledali pomicali ulijevo, udesno, gore ili dolje.

Pritisnite (◀) kako biste mijenjali uvećanje pregleda.

NAPOMENA

Kako biste pregledali pomicali u lijevi, desni, gornji ili donji kut zaslona, pritisnite (↑) i ▲, ▼, ▶ ili ▷.

Ispisivanje naljepnica

NAPOMENA

- Kako biste sprječili oštećenje trake, ne dodirujte nijednu tipku dok se prikazuju poruke [Ispis...kopija] ili [Ulag. trake...Pričekajte].
- Ne povlačite naljepnicu koja izlazi kroz izlazni prorez za traku. U protivnom biste mogli prouzročiti da tintna vrpca izide s trakom pa se traka više ne bi mogla upotrebljavati.
- Nemojte blokirati izlazni prorez za traku tijekom ispisivanja ili ulaganja trake. U protivnom bi moglo doći do zastoja trake.

■ Ispisivanje jedne ili više kopija

(→ ▲ / ▼ Promijenite broj kopija → () , () ili ().

NAPOMENA

- Ako trebate samo jednu kopiju naljepnice, pritisnite () , () ili () bez odabiranja broja kopija.
- Broj kopija može se odrediti i pritiskom na numeričku tipku.

■ Numeričko ispisivanje

AA AB AC

0123 0124 0125

((+ () → ▲/▼ [Numer.] → ((OK)) ili (() → ▶/▶ Odaberite početnu točku → ((OK)) ili (() → ▶/▶ Odaberite završnu točku → ((OK)) ili (() → ▲/▼ Odaberite broj naljepnica za ispisivanje → ((OK)), ((OK)) ili (()).

Kada postavljate broj, odaberite najveći broj koji želite ispisati.

■ Zrcalno ispisivanje

U opciji [Zrcalno] upotrebljavajte prozirnu traku tako da se naljepnice mogu pravilno pročitati sa suprotne strane kada se pričvrste na staklo, prozore ili druge prozirne površine.

HTM5.L

((+ () → ▲/▼ [Zrcalno] → ((OK)) ili (() → ((OK)), ((OK)) ili (()).

Postavljanje opcija za rezanje trake

■ [Vel. marg.] / [Mala marg.] / [Niz] / [Bez rez.] / [Poseb. trak]

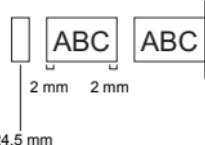
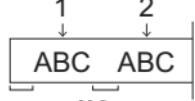
(()) → ▲/▼ [Opcija rezanja] → ((OK)) ili (() → ▲/▼ [Vel. marg. /

Mala marg. / Niz / Bez rez. / Poseb. trak] → ((OK)) ili (() kako bi se primijenile postavke.

Opcije rezanja trake

Postavka	Opis	Primjer
Vel. marg.	Automatski odreže traku nakon svake ispisane naljepnice, ostavljajući marginu od 24,5 mm na svakom kraju svake naljepnice.	 24,5 mm 24,5 mm
Mala marg.	Automatski odreže komadić prazne trake prije ispisivanja prve naljepnice, zatim odreže traku nakon svake ispisane naljepnice, ostavljajući marginu od 2 mm na oba kraja svake naljepnice.	 2 mm 2 mm 24,5 mm

ISPISIVANJE NALJEPNICA

Postavka	Opis	Primjer
Niz	<ul style="list-style-type: none"> Automatski odreže komadić prazne trake prije ispisivanja prve naljepnice, zatim odreže traku nakon svake ispisane naljepnice, ostavljajući marginu od 2 mm na oba kraja svake naljepnice. Kada se ispiše posljednja naljepnica, traka se ne ulaze niti reže. Pritisnite (▲) i (◎) kako biste uložili i odrezali traku. 	 <p>24.5 mm 2 mm 2 mm</p>
Bez rez.	<ul style="list-style-type: none"> Ovu postavku odaberite kada ispisujete više kopija naljepnice i kada ne želite odrezati naljepnice nakon ispisivanja svake od njih ili kod upotrebe tekstilnih traka ili ostalih posebnih traka koje se ne mogu odrezati rezačem trake na uređaju P-touch. Kada se naljepnica ispiše, traka se ne ulaze niti reže. <ul style="list-style-type: none"> Pritisnite (▲) i (◎) kako biste uložili i odrezali traku. Kod upotrebe posebnih traka, koje se ne mogu odrezati rezačem trake na uređaju P-touch, uklonite kasetu s trakom iz uređaja P-touch i škaricama odrežite traku. 	 <p>24.5 mm 4 mm</p>
Poseb. trak	<ul style="list-style-type: none"> Odaberite ovu postavku kada upotrebljavate posebnu traku. Kod upotrebe tekstilnih traka ili termoskupljajuće cijevi, prije ispisivanja odaberite [Poseb. trak] za [Opcija rezanja]. Nakon ispisivanja uklonite kasetu s trakom iz uređaja i škaricama odrežite traku. 	<ul style="list-style-type: none"> Kada se odjednom ispisuje više kopija:  <p>24.5 mm 4 mm 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> Kada se naljepnica dvaput ispisuje:  <p>1 2 ABC ABC 24.5 mm 26.5 mm</p> <ol style="list-style-type: none"> Prvi ispis Drugi ispis

Podešavanje duljine naljepnice

Kada se kaseta s trakom potroši, ispisana duljina možda neće biti potpuno točna.

U tom slučaju možete podesiti duljinu naljepnice.

(()) → ▲/▶ [Postavke] → (()) ili (()) → ▲/▼ [Pril.duljine] → (()) ili (()) → ▲/▶ [-3 – +3] → (()) ili (()).

NAPOMENA

Podešavanje duljine naljepnice za jednu razinu povećava ukupnu duljinu naljepnice za oko 1 %.

Ispisivanje iz kolekcije naljepnica

■ Ispisivanje naljepnice iz kolekcije naljepnica koja je pohranjena na uređaju P-touch

(()) → ▲/▶ [Kolekcija naljepnica] → (()) ili (()) → ▲/▼ Odaberite kategoriju → (()) ili (()) → ▲/▼ Odaberite naljepnicu → (()) ili (()) → ▲/▼ [Jezik] → (()) ili (()) → ▲/▼ Odaberite željeni jezik → (()) ili (()) → Označite sliku naljepnice → (()) ili (()) → ▲/▼ [Ispiši] → (()) ili (()) → ▲/▼ Odaberite broj kopija → (()), (()) ili (()).

NAPOMENA

- Za kolekciju naljepnica mogu se upotrebljavati samo trake od 12 mm, 18 mm ili 24 mm.
- Kod upotrebe značajke kolekcije naljepnica neće se prikazati boja trake.

ISPISIVANJE NALJEPNICA

Popis kolekcija naljepnica

Kategorija	Naljepnica
Datoteke	
Uredsko znak.	
Komunikacija	
Pažnja	
Maloprodaja	

* Naljepnice su samo u ilustrativnu svrhu.

■ Preuzimanje nove kategorije s kolekcijom naljepnica

P-touch Update Software omogućuje preuzimanje dodatnih kategorija s kolekcijom naljepnica na uređaj za etiketiranje.

Za preuzimanje novih kategorija s kolekcijom naljepnica posjetite Brother Solutions Center na: <http://support.brother.com>

UPOTREBA MEMORIJE DATOTEKE

Pohrana datoteka s naljepnicama

Možete pohraniti do 99 naljepnica i poslije ih upotrijebiti za ispisivanje.
Možete pohraniti do 280 znakova po datoteci. Pohranjene naljepnice ujedno možete uređivati i preko njih pohranjivati nove naljepnice.

Utipkajte tekst i oblikujte naljepnicu → (()) → ▲/▼ [Spremi] → (()) ili (()) → ▲/▼ Odaberite datoteku → (()) ili (()).

Ispisivanje, otvaranje ili brisanje pohranjene naljepnice

■ [Ispiši]

(()) → ▲/▼ [Datoteka] → (()) ili (()) → ▲/▼ Odaberite datoteku → (()) ili (()) → ▲/▼ [Ispiši] → (()) ili (()) → ▲/▼ Odaberite broj kopija → (()), (()) ili (()).

NAPOMENA

Za ispisivanje pohranjene naljepnice sa zaslona za odabir datoteke odaberite naljepnicu pomoću ▲ ili ▼, zatim pritisnite (()).

■ [Otvori]

(()) → ▲/▼ [Datoteka] → (()) ili (()) → ▲/▼ Odaberite datoteku → (()) ili (()) → ▲/▼ [Otvori] → (()) ili (()).

NAPOMENA

Ako se pojavi poruka [Odbaciti promjene i otvoriti pohranjenu naljepnicu?], unijeli ste tekst na zaslon za unos teksta. Pritisnите (()) ili (()) za brisanje unesenoga teksta i otvaranje pohranjene naljepnice. Pritisnите (()) za otkazivanje otvaranja pohranjene naljepnice i povratak na prethodni zaslon.

UPOTREBA MEMORIJE DATOTEKE

■ [Izbriši]

() → / [Datoteka] → (ili ()) → / Odaberite datoteku → (ili ()) → / [Izbriši] → (ili ()) → Pojavljuje se poruka → (ili ()).

NAPOMENA

Za brisanje pohranjene naljepnice sa zaslona za odabir datoteke odaberite naljepnicu ili , zatim pritisnite ().

■ [Označav.]

Pohranjene datoteke mogu se podijeliti u osam kategorija pomoću osam boja za upravljanje.

Postavljena boja datoteke prikazana je s lijeve strane naziva datoteke na zaslonu za odabir datoteke.

() → / [Datoteka] → (ili ()) → / Odaberite datoteku → (ili ()) → / [Označav.] → (ili ()) → / Odaberite oznaku → (ili ()).

RESETIRANJE I ODRŽAVANJE UREĐAJA P-TOUCH

Resetiranje uređaja P-touch

Ako biste željeli izbrisati sve pohranjene datoteke s naljepnicama ili u slučaju da uređaj P-touch pravilno ne radi, možete resetirati internu memoriju uređaja P-touch.

■ Resetiranje podataka polaznom tipkom

(()) → / [Postavke] → (()) ili (()) → / [Resetiraj] → (()) ili (()) → / Odaberite način resetiranja → (()) ili (()) → Pojavljuje se poruka potvrde → (()) ili (()).

NAPOMENA

Kada odaberete [Resetiraj sve postavke] ili [Tvorničke postavke] za način resetiranja, od vas će se na kraju postupka resetiranja zatražiti da postavite zadani jezik.

Vrijednost	Pojedinosti
Resetiraj sve postavke	Preuzete i prenesene naljepnice NEĆE se izbrisati. Sadržaj memorije datoteke također se NEĆE izbrisati. Ostali podatci i sve postavke resetirat će se na tvorničke postavke.
Izbriši sav sadržaj	Izbrisat će se preuzete i prenesene naljepnice. Sadržaj memorije datoteke također će se izbrisati. Ostali podatci NEĆE se izbrisati, a postavke se NEĆE resetirati.
Tvorničke postavke	Sve naljepnice i prilagođene postavke resetirat će se na tvorničke postavke.

■ Resetiranje podataka na tvorničke postavke tipkovnicom uređaja P-touch

NAPOMENA

- Kada resetirate uređaj P-touch, izbrisat će se sav tekst, sve postavke oblikovanja i opcija te pohranjene datoteke s naljepnicama. Postavke jezika i jedinice također će se izbrisati.
- Na kraju postupka resetiranja od vas će se zatražiti da postavite zadani jezik. Za pojedinosti pogledajte „Postavljanje jezika i jedinice“ na stranici 11.

RESETIRANJE I ODRŽAVANJE UREĐAJA P-TOUCH

Za resetiranje svih naljepnica i prilagođenih postavki:

Isključite P-touch. Pritisnite i držite pritisnute () i ().

Dok držite pritisnute () i (), jednom pritisnite (), zatim pustite () i ().

NAPOMENA

Prije nego pustite ostale tipke, pustite ().

Za resetiranje prilagođenih postavki:

(Preuzete kolekcije naljepnica, sadržaj memorije datoteke i prenesene naljepnice neće se resetirati.)

Isključite uređaj P-touch. Pritisnite i držite pritisnute () i (). Dok držite pritisnute () i (), jednom pritisnite (), zatim pustite () i ().

NAPOMENA

Prije nego pustite ostale tipke, pustite ().

Održavanje

NAPOMENA

Prije čišćenja uređaja P-touch uvijek uklonite baterije i iskopčajte AC adapter.

■ Čišćenje jedinice

Mekanom, suhom krpom očistite prljavštinu i mrlje s glavne jedinice. Kako biste uklonili tvrdokornije mrlje, upotrijebite krpnu koju ste malo navlažili.

NAPOMENA

Ne upotrebljavajte razrjeđivač, benzen, alkohol ili druga organska otapala. Ova bi sredstva mogla deformirati kućište ili oštetiti vanjski dio uređaja P-touch.

■ Čišćenje ispisne glave

Crete ili znakovi loše kvalitete na ispisanim naljepnicama općenito ukazuju da je ispisna glava prljava. Ispisnu glavu čistite pamučnim štapićem ili opcijskom kasetom za čišćenje ispisne glave (TZe-CL4).

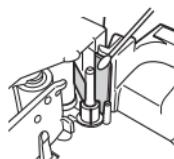
NAPOMENA

- Ispisnu glavu nemojte dodirivati rukama.
- Pogledajte upute koje ste dobili s kasetom za čišćenje ispisne glave da biste dobili smjernice kako je upotrebljavati.



■ Čišćenje rezača trake

Ljepilo trake može se nakon učestale upotrebe nakupiti na rubu oštice rezača, a to bi moglo dovesti do toga da se traka zaglavi u rezaču.



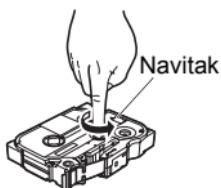
NAPOMENA

- Otprilike jednom godišnje obrišite oštricu rezača pamučnim štapićem malo namočenim u izopropilni alkohol.
- Oštricu rezača nemojte dodirivati rukama.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što napraviti kada...

Problem	Rješenje
Zaslon se „zaključao“ ili uređaj P-touch normalno ne reagira.	<ul style="list-style-type: none">Pogledajte „Resetiranje uređaja P-touch“ na stranici 49 i resetirajte internu memoriju na početne postavke. Ako resetiranje uređaja P-touch ne riješi problem, iskopčajte AC adapter i uklonite baterije na više od 10 minuta.
Zaslon je prazan nakon što ste uključili napajanje.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite jesu li baterije pravilno umetnute i je li AC adapter, koji je namijenjen isključivo za uređaj P-touch, pravilno spojen. Provjerite je li napunjena punjiva baterija.
Poruke na LCD-u prikazuju se na stranom jeziku.	<ul style="list-style-type: none">Pogledajte „Postavljanje jezika i jedinice“ na stranici 11 kako biste odabrali željeni jezik.
Naljepnica se ne ispisuje nakon što ste pritisnuli tipku Ispiši.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li tekst unesen, ima li kaseta s trakom dovoljno preostale trake i je li ispravno umetnuta.Ako se traka savije, odrežite savijeni dio i provucite traku kroz izlazni prorez za traku.Ako se traka zaglaví, uklonite kasetu s trakom, zatim izvucite i odrežite zaglavljenu traku. Prije ponovnog umetanja kasete s trakom provjerite prolazi li rub trake kroz vodilicu trake.
Naljepnica se pravilno ne ispisuje.	<ul style="list-style-type: none">Uklonite kasetu s trakom, zatim je ponovno umetnite tako da je čvrstim pokretom ruke pritisnete dok se ne uglavi na svoje mjesto.Ako je ispisna glava prijava, očistite je pamučnim štapićem ili opcionskom kasetom za čišćenje ispisne glave (TZe-CL4).
Naljepnica se automatski ne reže.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li postavka rezanja podešena na Niz ili Bez rez. jer se traka neće ulagati nakon ispisivanja naljepnice. Druga mogućnost je da pritisnete (↑) i (◎) kako biste uložili i odrezali traku.
Tintna vrpca odvojila se od tintnog valjka.	<ul style="list-style-type: none">Ako je tintna vrpca puknula, zamijenite kasetu s trakom. Ako nije, ostavite traku neodrezanu i uklonite kasetu s trakom, zatim omotajte labavu tintnu vrpcu oko navitka na način prikazan na slici.
Uređaj P-touch prestao je s radom tijekom ispisivanja naljepnice.	<ul style="list-style-type: none">Ako uočite prugastu traku, zamijenite kasetu s trakom jer je to pokazatelj da se traka potrošila.Zamijenite sve baterije ili povežite AC adapter s uređajem P-touch.



Problem	Rješenje
Nema prethodno pohranjenih datoteka s naljepnicama.	<ul style="list-style-type: none"> Sve datoteke pohranjene u internu memoriju izbrisat će se ako su baterije slabe ili AC adapter odspojen duže od dvije minute.
Pojavljuje se zastoj trake koji se ne može ukloniti.	<ul style="list-style-type: none"> Obratite se Brotherovoj službi za korisnike.
Ne znam broj inačice programske opreme uređaja P-touch.	<ul style="list-style-type: none"> Broj inačice i ostale informacije o programskoj opremi mogu se potvrditi tako da pritisnete sljedeće tipke: <ol style="list-style-type: none"> Pritisnite (ⓐ). Odaberite [Postavke] pomoću ◀ ili ▶, zatim pritisnite (OK) ili (←→). Odaberite [Informacije o inačici] pomoću ▲ ili ▼, zatim pritisnite (OK) ili (←→).

Kada se na zaslonu pojavi poruka o pogrešci

Kada se na zaslonu pojavi poruka o pogrešci, pridržavajte se ispod navedenih uputa.

Poruka	Uzrok/rješenje
Provjerite broj unesenih znamenaka	Broj znamenaka koje su unesene u podatke crtičnog koda ne odgovara broju znamenaka postavljenom u parametrima crtičnog koda. Unesite točan broj znamenaka.
Kvar na rezaču!	Rezač trake bio je zatvoren kada ste pokušali ispisivati ili ulagati traku. Prije nego nastavite, isključite i ponovno uključite uređaj P-touch. Ako se traka zamrsila u rezaču, uklonite je.
Naljep. je preduga!	Naljepnica koja se treba ispisati s unesenim tekstom dulja je od jednog metra. Uredite tekst kako bi naljepnica bila kraća od jednog metra.
Tekst je predug!	Naljepnica koja se treba ispisati s unesenim tekstom dulja je od postavke duljine. Uredite tekst kako bi stao unutar postavljene duljine ili promijenite postavku duljine.
Nemog. upotr. XX!	Obratite se Brotherovoj službi za korisnike.

DODATAK

Specifikacije

Stavka	Specifikacija
Dimenzije	Oko 201 (Š) x 192 (D) x 86 (V) mm
Težina	Oko 950 g (bez baterija i kasete s trakom)
Izvor napajanja	Šest alkalnih baterija veličine AA (LR6), šest Ni-MH baterija veličine AA (HR6) ^{*1} , AC adapter (AD-E001)
Zaslon	320 x 120 točkica
Visina ispisa	Maks. 18,0 mm (kod upotrebe trake od 24 mm) ^{*2}
Brzina ispisivanja	Maksimalno: oko 30 mm/s Stvarna brzina ispisivanja razlikuje se ovisno o uvjetima.
Kaseta s trakom	Standardna kaseta s TZe trakom (širine od 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm)
Broj redaka	Traka od 24 mm: 1 – 7 redaka Traka od 18 mm: 1 – 5 redaka Traka od 12 mm: 1 – 3 retka Traka od 9 mm: 1 – 2 retka Traka od 6 mm: 1 – 2 retka Traka od 3,5 mm: 1 redak
Veličina memorijskog međuspremnika	Maksimalno 2800 znakova
Pohrana datoteka	Najviše 99 datoteka
Automatsko isključivanje napajanja	Baterija: 5 min. ^{*3} , AC adapter: 8 sati
Radna temperatura / vlažnost	10 – 35 °C / 20 – 80 % vlažnosti (bez kondenzacije) Maksimalna temperatura vlažnog termometra: 27 °C

^{*1} Za najnovije informacije o preporučenim baterijama posjetite nas na adresi <http://support.brother.com/>.

^{*2} Stvarna veličina znakova može biti manja od maksimalne visine ispisa.

^{*3} Kada se upotrebljava samo uređaj P-touch. Kada je povezan s računalom, 1 sat.

Zahtjevi sustava

OS	Windows®	Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8 / Windows® 8.1
	Macintosh	OS X v10.7.5/10.8.x/10.9.x
Tvrdi disk	Windows®	Diskovni prostor: 70 MB ili više
	Macintosh	Diskovni prostor: 500 MB ili više
Memorija	Windows®	Windows Vista®: 512 MB ili više Windows® 7: 1 GB ili više (32-bitni) ili 2 GB ili više (64-bitni) Windows® 8 / Windows® 8.1: 1 GB ili više (32-bitni) ili 2 GB ili više (64-bitni)
	Macintosh	OS X v10.7.5: 2 GB ili više OS X v10.8.x: 2 GB ili više OS X v10.9.x: 2 GB ili više
Monitor	Windows®	SVGA, high colour ili bolja grafička kartica
	Macintosh	256 boja ili više

Za najnoviji kompatibilni operativni sustav posjetite Brother Solutions Center (<http://support.brother.com>).

Obavijest o izdavanju i sastavljanju

Ovaj je priručnik sastavljen i izdan pod nadzorom tvrtke Brother Industries, Ltd. te sadrži najnovije opise i specifikacije proizvoda.

Sadržaj ovoga priručnika i specifikacije proizvoda podliježe izmjenama bez prethodne najave.

Ako nove inačice softvera za D600 budu dostupne, ovaj priručnik možda neće sadržavati ažurirane značajke. Stoga ćete možda uočiti razliku između softvera i sadržaja ovoga priručnika.

Bilo koje trgovачko ime i naziv proizvoda tvrtki koji se pojavljuju u proizvodima tvrtke Brother, povezanim dokumentima i svim drugim materijalima zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tih odgovarajućih tvrtki.

BROTHER je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Brother Industries, Ltd.

brother

LAF439001A

